



Council of the
European Union

Brussels, 17 November 2023

15176/23

**Interinstitutional File:
2022/0314 (NLE)**

**JUR 670
CORLX 1017
CFSP/PESC 1500
RELEX 1285
COEST 593
FIN 1138**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2022/1904 of 6 October 2022 amending Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine
(Official Journal of the European Union L 259I of 6 October 2022)

LANGUAGE concerned: **DE**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

BERICHTIGUNG

**der Verordnung (EU) 2022/1904 des Rates vom 6. Oktober 2022 zur Änderung der
Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen
Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren**

(Amtsblatt der Europäischen Union L 259I vom 6. Oktober 2022)

Seite 69, Anhang VII, neuer Anhang XXIII der Verordnung (EU) Nr. 833/2014, Tabelle „Liste der
Güter und Technologien gemäß Artikel 3k“, Zeile zu KN-Code 8451 90, Spalte Warenbezeichnung

Anstatt:

„Maschinen und Apparate (ausgenommen Maschinen der Position 8450) zum Waschen, Reinigen,
Wringen, Trocknen, Bügeln, Pressen (einschließlich Fixierpressen), Bleichen, Färben, Appretieren,
Ausrüsten, Überziehen oder Imprägnieren von Garnen, Geweben oder anderen Spinnstoffwaren und
Maschinen zum Beschichten von Geweben oder anderen Unterlagen, zum Herstellen von
Fußbodenbelägen (z. B. Linoleum); Maschinen zum Auf- oder Abwickeln, Falten, Schneiden oder
Auszacken von textilen Flächenerzeugnissen – andere“

muss es heißen:

„Maschinen und Apparate (ausgenommen Maschinen der Position 8450) zum Waschen, Reinigen,
Wringen, Trocknen, Bügeln, Pressen (einschließlich Fixierpressen), Bleichen, Färben, Appretieren,
Ausrüsten, Überziehen oder Imprägnieren von Garnen, Geweben oder anderen Spinnstoffwaren und
Maschinen zum Beschichten von Geweben oder anderen Unterlagen, zum Herstellen von
Fußbodenbelägen (z. B. Linoleum); Maschinen zum Auf- oder Abwickeln, Falten, Schneiden oder
Auszacken von textilen Flächenerzeugnissen – Teile“